



Adris Grupa d.d.

Tromjesečni financijski izvještaji na dan
31. prosinac 2014. godine



SADRŽAJ

	Str.
MEĐUIZVJEŠTAJ POSLOVODSTVA	1
TROMJESEČNI FINACIJSKI IZVJEŠTAJ ADRIS GRUPA d.d (nekonsolidirani i konsolidirani)	2 - 15
IZJAVA OSOBA ODGOVORNIH ZA SASTAVLJANJE IZVJEŠTAJA	16



**Međuzvještaj posloводства vezano uz dostavljena financijska izvješća
za četvrto tromjesečje 2014. godine**

Sukladno Zakonskim rokovima dostavljamo privremena nerevidirana izvješća za Adris grupu za četvrto tromjesečje poslovne 2014. godine.

Budući se i dalje provode knjiženja za 2014.g. u svim društvima uključenim u konsolidaciju, dostavljeni podaci mogu odstupati od završnog godišnjeg revidiranog izvješća grupe.

U Rovinju, 13. veljače 2015. godine

Prilog 1.

Razdoblje izvještavanja:

1.10.2014.

do

31.12.2014

Tromjesečni financijski izvještaj poduzetnika TFI-PODMatični broj (MB): **03075281**Matični broj subjekta (MBS): **040001061**Osobni identifikacijski broj
(OIB): **82023167977**Tvrtna izdavatelja: **ADRIS GRUPA d.d.**Poštanski broj i mjesto: **52210****ROVINJ**Ulica i kućni broj: **OBALA VLADIMIRA NAZORA 1**Adresa e-pošte: postmaster@adris.hrInternet adresa: www.adris.hrŠifra i naziv općine/grada: **374 ROVINJ**Šifra i naziv županije: **18 ISTARSKA**Broj zaposlenih: **26**

(krajem izvještajnog razdoblja)

Konsolidirani izvještaj: **NE**Šifra NKD-a: **7010**

Tvrtna subjekata konsolidacije (prema MSFI):

Sjedište:

MB:

Knjigovodstveni servis:

Osoba za kontakt: **Palinec Vitomir**

(unosi se samo prezime i ime osobe za kontakt)

Telefon: **052 801 118**Telefaks: **052 811 284**Adresa e-pošte: postmaster@adris.hrPrezime i ime: **mr. Vlahović Ante**

(osoba ovlaštene za zastupanje)

Dokumentacija za objavu:

1. Financijski izvještaji (bilanca, račun dobiti i gubitka, izvještaj o novčanom tijeku, izvještaj o promjenama kapitala i bilješke uz financijske izvještaje)
2. Međuizvještaj posloводства,
3. Izjavu osoba odgovornih za sastavljanje izvještaja izdavatelja.

M.P.

(potpis osobe ovlaštene za zastupanje)

BILANCA
stanje na dan 31.12.2014.

Obveznik: <u>Adris Grupa d.d.</u>			
Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodno razdoblje	Tekuće razdoblje
1	2	3	4
A) POTRAŽIVANJA ZA UPISANI A NEUPLAĆENI KAPITAL	001		
B) DUGOTRAJNA IMOVINA (003+010+020+029+033)	002	2.920.325.668	5.029.778.771
I. NEMATERIJALNA IMOVINA (004 do 009)	003	2.546.135	2.490.863
1. Izdaci za razvoj	004	0	0
2. Koncesije, patenti, licencije, robne i uslužne marke, softver i ostala prava	005	225.131	169.859
3. Goodwill	006	0	0
4. Predujmovi za nabavu nematerijalne imovine	007	0	0
5. Nematerijalna imovina u pripremi	008	2.321.004	2.321.004
6. Ostala nematerijalna imovina	009	0	0
II. MATERIJALNA IMOVINA (011 do 019)	010	123.670.896	120.077.269
1. Zemljište	011	32.738.810	32.738.810
2. Građevinski objekti	012	40.140.784	38.434.795
3. Postrojenja i oprema	013	1.862.857	1.112.053
4. Alati, pogonski inventar i transportna imovina	014	6.625.054	6.430.141
5. Biološka imovina	015	0	0
6. Predujmovi za materijalnu imovinu	016	4.906.862	4.906.862
7. Materijalna imovina u pripremi	017	26.597.826	26.626.459
8. Ostala materijalna imovina	018	3.019.703	2.988.149
9. Ulaganje u nekretnine	019	7.779.000	6.840.000
III. DUGOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA (021 do 028)	020	2.759.417.224	4.860.555.348
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	021	2.696.096.300	4.798.339.395
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	022	0	0
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	023	61.722.700	61.722.700
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	024	0	0
5. Ulaganja u vrijednosne papire	025	0	0
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	026	1.598.224	493.253
7. Ostala dugotrajna financijska imovina	027	0	0
8. Ulaganja koja se obračunavaju metodom udjela	028	0	0
IV. POTRAŽIVANJA (030 do 032)	029	48.647	31.455
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	030	0	0
2. Potraživanja po osnovi prodaje na kredit	031	48.647	31.455
3. Ostala potraživanja	032	0	0
V. ODGOĐENA POREZNA IMOVINA	033	34.642.766	46.623.836
C) KRATKOTRAJNA IMOVINA (035+043+050+058)	034	4.209.514.715	2.803.089.503
I. ZALIHE (036 do 042)	035	0	0
1. Sirovine i materijal	036	0	0
2. Proizvodnja u tijeku	037	0	0
3. Gotovi proizvodi	038	0	0
4. Trgovačka roba	039	0	0
5. Predujmovi za zalihe	040	0	0
6. Dugotrajna imovina namijenjena prodaji	041	0	0
7. Biološka imovina	042	0	0
II. POTRAŽIVANJA (044 do 049)	043	90.927.736	131.917.137
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	044	12.956.719	14.057.875
2. Potraživanja od kupaca	045	688.937	732.705
3. Potraživanja od sudjelujućih poduzetnika	046	0	0
4. Potraživanja od zaposlenika i članova poduzetnika	047	18.518	26.735
5. Potraživanja od države i drugih institucija	048	2.925.453	24.729.909
6. Ostala potraživanja	049	74.338.109	92.369.913
III. KRATKOTRAJNA FINANCIJSKA IMOVINA (051 do 057)	050	4.115.919.339	2.671.102.340
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	051	0	0
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	052	1.217.385.655	1.286.881.699
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	053	0	0
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	054	0	0
5. Ulaganja u vrijednosne papire	055	304.141.163	152.493.945
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	056	2.594.392.521	1.231.726.696
7. Ostala financijska imovina	057	0	0
IV. NOVAC U BANC I BLAGAJNI	058	2.667.640	70.026
D) PLAĆENI TROŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBLJA I OBRAČUNATI PRIHODI	059	139.871	281.227
E) UKUPNO AKTIVA (001+002+034+059)	060	7.129.980.254	7.833.149.501
F) IZVANBILANČNI ZAPISI	061		

PASIVA			
A) KAPITAL I REZERVE (063+064+065+071+072+075+078)	062	6.457.377.688	7.064.618.869
I. TEMELJNI (UPISANI) KAPITAL	063	164.000.000	164.000.000
II. KAPITALNE REZERVE	064	16.921.764	16.921.764
III. REZERVE IZ DOBITI (066+067-068+069+070)	065	5.764.057.454	6.656.503.796
1. Zakonske rezerve	066	12.448.675	12.448.675
2. Rezerve za vlastite dionice	067	41.459.113	41.459.113
3. Vlastite dionice i udjeli (odbitna stavka)	068	41.459.113	41.459.113
4. Statutarne rezerve	069	5.751.608.779	6.644.055.121
5. Ostale rezerve	070	0	0
IV. REVALORIZACIJSKE REZERVE	071	0	53.574.348
V. ZADRŽANA DOBIT ILI PRENESENI GUBITAK (073-074)	072	121.977.424	123.401.924
1. Zadržana dobit	073	121.977.424	123.401.924
2. Preneseni gubitak	074	0	0
VI. DOBIT ILI GUBITAK POSLOVNE GODINE (076-077)	075	390.421.046	50.217.037
1. Dobit poslovne godine	076	390.421.046	50.217.037
2. Gubitak poslovne godine	077	0	0
VII. MANJINSKI INTERES	078	0	0
B) REZERVIRANJA (080 do 082)	079	51.431.212	56.269.228
1. Rezerviranja za mirovine, otpremnine i slične obveze	080	6.545.035	11.383.051
2. Rezerviranja za porezne obveze	081	0	0
3. Druga rezerviranja	082	44.886.177	44.886.177
C) DUGOROČNE OBVEZE (084 do 092)	083	31.707	20.210
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	084	0	0
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	085	0	0
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	086	0	0
4. Obveze za predujmove	087	0	0
5. Obveze prema dobavljačima	088	0	0
6. Obveze po vrijednosnim papirima	089	0	0
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	090	0	0
8. Ostale dugoročne obveze	091	31.707	20.210
9. Odgođena porezna obveza	092	0	0
D) KRATKOROČNE OBVEZE (094 do 105)	093	616.449.452	704.024.342
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	094	539.034.937	656.619.728
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	095	0	0
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	096	0	0
4. Obveze za predujmove	097	44.928	22.464
5. Obveze prema dobavljačima	098	21.105.006	11.338.207
6. Obveze po vrijednosnim papirima	099	0	0
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	100	0	0
8. Obveze prema zaposlenicima	101	11.151.808	10.076.046
9. Obveze za poreze, doprinose i slična davanja	102	19.452.187	11.263.738
10. Obveze s osnove udjela u rezultatu	103	25.660.586	14.704.159
11. Obveze po osnovi dugotrajne imovine namijenjene prodaji	104	0	0
12. Ostale kratkoročne obveze	105	0	0
E) ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEGA RAZDOBLJA	106	4.690.195	8.216.852
F) UKUPNO – PASIVA (062+079+083+093+106)	107	7.129.980.254	7.833.149.501
G) IZVANBILANČNI ZAPISI	108		
DODATAK BILANCI (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani financijski izvještaj)			
A) KAPITAL I REZERVE			
1. Pripisano imateljima kapitala matice	109		
2. Pripisano manjinskom interesu	110		

Napomena 1.: Dodatak bilanci popunjavaju poduzetnici koji sastavljaju konsolidirane financijske izvještaje.

RAČUN DOBITI I GUBITKA
u razdoblju 01.10.2014. do 31.12.2014.

Obveznik: Adris Grupa d.d.

Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodno razdoblje		Tekuće razdoblje	
		Kumulativno	Tromjesečje	Kumulativno	Tromjesečje
1	2	3	4	5	6
I. POSLOVNI PRIHODI (112+113)	111	0	10.684.962	0	9.123.190
1. Prihodi od prodaje	112		10.532.758		8.965.508
2. Ostali poslovni prihodi	113		152.204		157.682
II. POSLOVNI RASHODI (115+116+120+124+125+126+129+130)	114	0	46.668.328	0	40.036.841
1. Promjene vrijednosti zaliha proizvodnje u tijeku i gotovih proizvoda	115		0		0
2. Materijalni troškovi (117 do 119)	116	0	14.378.739	0	5.178.371
a) Troškovi sirovina i materijala	117		438.068		363.313
b) Troškovi prodane robe	118		0		0
c) Ostali vanjski troškovi	119		13.940.671		4.815.058
3. Troškovi osoblja (121 do 123)	120	0	27.363.852	0	22.561.364
a) Neto plaće i nadnice	121		13.600.503		10.939.199
b) Troškovi poreza i doprinosa iz plaća	122		10.166.434		8.354.939
c) Doprinosi na plaće	123		3.596.915		3.267.226
4. Amortizacija	124		1.361.777		1.428.252
5. Ostali troškovi	125		2.239.197		2.067.173
6. Vrijednosno usklađivanje (127+128)	126	0	0	0	0
a) dugotrajne imovine (osim financijske imovine)	127		0		0
b) kratkotrajne imovine (osim financijske imovine)	128		0		0
7. Rezerviranja	129		0		4.838.016
8. Ostali poslovni rashodi	130		1.324.763		3.963.665
III. FINANIJSKI PRIHODI (132 do 136)	131	0	79.965.350	0	118.628.019
1. Kamate, tečajne razlike, dividende i slični prihodi iz odnosa s	132		15.303.941		16.201.316
2. Kamate, tečajne razlike, dividende, slični prihodi iz odnosa s	133		64.661.408		40.681.007
3. Dio prihoda od pridruženih poduzetnika i sudjelujućih interesa	134		0		0
4. Nerealizirani dobiti (prihodi) od financijske imovine	135		0		61.745.696
5. Ostali financijski prihodi	136		1		0
IV. FINANIJSKI RASHODI (138 do 141)	137	0	59.522.111	0	64.197.996
1. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi s povezanim poduzetnicima	138		8.055.400		7.658.866
2. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi iz odnosa s nepovezanim	139		171.353		-93.536
3. Nerealizirani gubici (rashodi) od financijske imovine	140		51.295.358		56.632.628
4. Ostali financijski rashodi	141		0		38
V. UDIO U DOBITI OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA	142		0		0
VI. UDIO U GUBITKU OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA	143		0		0
VII. IZVANREDNI - OSTALI PRIHODI	144		0		0
VIII. IZVANREDNI - OSTALI RASHODI	145		0		0
IX. UKUPNI PRIHODI (111+131+142 + 144)	146	0	90.650.312	0	127.751.209
X. UKUPNI RASHODI (114+137+143 + 145)	147	0	106.190.439	0	104.234.837
XI. DOBIT ILI GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA (146-147)	148	0	-15.540.127	0	23.516.372
1. Dobit prije oporezivanja (146-147)	149	0	0	0	23.516.372
2. Gubitak prije oporezivanja (147-146)	150	0	15.540.127	0	0
XII. POREZ NA DOBIT	151		4.614.861		-26.700.665
XIII. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (148-151)	152	0	-20.154.988	0	50.217.037
1. Dobit razdoblja (149-151)	153	0	0	0	50.217.037
2. Gubitak razdoblja (151-148)	154	0	20.154.988	0	0

DODATAK RDG-u (popunjavanje poduzetnik koji sastavlja konsolidirani financijski izvještaj)					
XIV. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA					
1. Pripisana imateljima kapitala matice	155				
2. Pripisana manjinskom interesu	156				
IZVJESTAJ O OSTALOJ SVEOBUHVAATNOJ DOBITI (popunjavanje poduzetnik obveznik primjene MSFI-a)					
I. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (= 152)	157		-20.154.988		50.217.037
II. OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT/GUBITAK PRIJE POREZA (159 do 165)	158	0	0	0	0
1. Tečajne razlike iz preračuna inozemnog poslovanja	159				
2. Promjene revalorizacijskih rezervi dugotrajne materijalne i	160				
3. Dobit ili gubitak s osnove ponovnog vrednovanja financijske	161				
4. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite novčanog toka	162				
5. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite neto ulaganja u inozemstvu	163				
6. Udio u ostaloj sveobuhvatnoj dobiti/gubitku pridruženih poduzetnika	164				
7. Aktuarski dobici/gubici po planovima definiranih primanja	165				
III. POREZ NA OSTALU SVEOBUHVAATNU DOBIT RAZDOBLJA	166				
IV. NETO OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK	167	0	0	0	0
V. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (157+167)	168	0	-20.154.988	0	50.217.037
DODATAK Izvještaju o ostaloj sveobuhvatnoj dobiti (popunjavanje poduzetnik koji sastavlja konsolidirani financijski izvještaj)					
VI. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA					
1. Pripisana imateljima kapitala matice	169				
2. Pripisana manjinskom interesu	170				

IZVJEŠTAJ O NOVČANOM TIJEKU - Indirektna metoda
u razdoblju 01.10.2014. do 31.12.2014.

Obveznik: <u>Adris Grupa d.d.</u>			
Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodno razdoblje	Tekuće razdoblje
1	2	3	4
NOVČANI TIJEK OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI			
1. Dobit prije poreza	001	-15.540.127	23.516.372
2. Amortizacija	002	1.361.777	1.428.252
3. Povećanje kratkoročnih obveza	003	31.925.253	104.972.844
4. Smanjenje kratkotrajnih potraživanja	004	0	0
5. Smanjenje zaliha	005	0	0
6. Ostalo povećanje novčanog tijeka	006	0	0
I. Ukupno povećanje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti (001 do 006)	007	17.746.903	129.917.468
1. Smanjenje kratkoročnih obveza	008	0	0
2. Povećanje kratkotrajnih potraživanja	009	19.731.323	49.963.731
3. Povećanje zaliha	010	0	0
4. Ostalo smanjenje novčanog tijeka	011	22.271.917	107.653.082
II. Ukupno smanjenje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti (008 do 011)	012	42.003.240	157.616.813
A1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH	013	0	0
A2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH	014	24.256.337	27.699.345
NOVČANI TIJEK OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI			
1. Novčani primici od prodaje dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	015	122.280	96.000
2. Novčani primici od prodaje vlasničkih i dužničkih instrumenata	016	0	0
3. Novčani primici od kamata	017	49.159.093	17.230.702
4. Novčani primici od dividendi	018	0	21.180
5. Ostali novčani primici od investicijskih aktivnosti	019	0	0
III. Ukupno novčani primici od investicijskih aktivnosti (015 do 019)	020	49.281.373	17.347.882
1. Novčani izdaci za kupnju dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	021	2.088.583	76.804
2. Novčani izdaci za stjecanje vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata	022	131.100	1.236.878
3. Ostali novčani izdaci od investicijskih aktivnosti	023	14.680.499	86.026.805
IV. Ukupno novčani izdaci od investicijskih aktivnosti (021 do 023)	024	16.900.182	87.340.487
B1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH	025	32.381.191	0
B2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH	026	0	69.992.605
NOVČANI TIJEK OD FINACIJSKIH AKTIVNOSTI			
1. Novčani primici od izdavanja vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata	027	0	0
2. Novčani primici od glavnice kredita, zadužnica, pozajmica i drugih posudbi	028	0	96.545.296
3. Ostali primici od financijskih aktivnosti	029	0	0
V. Ukupno novčani primici od financijskih aktivnosti (027 do 029)	030	0	96.545.296
1. Novčani izdaci za otplatu glavnice kredita i obveznica	031	5.714.237	0
2. Novčani izdaci za isplatu dividendi	032	346.116	77.420
3. Novčani izdaci za financijski najam	033	0	0
4. Novčani izdaci za otkup vlastitih dionica	034	0	0
5. Ostali novčani izdaci od financijskih aktivnosti	035	0	0
VI. Ukupno novčani izdaci od financijskih aktivnosti (031 do 035)	036	6.060.353	77.420
C1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD FINACIJSKIH	037	0	96.467.876
C2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD FINACIJSKIH	038	6.060.353	0
Ukupno povećanje novčanog tijeka (013 – 014 + 025 – 026 + 037 – 038)	039	2.064.501	0
Ukupno smanjenje novčanog tijeka (014 – 013 + 026 – 025 + 038 – 037)	040	0	1.224.074
Novac i novčani ekvivalenti na početku razdoblja	041	603.139	1.294.100
Povećanje novca i novčanih ekvivalenata	042	2.064.501	0
Smanjenje novca i novčanih ekvivalenata	043		1.224.074
Novac i novčani ekvivalenti na kraju razdoblja	044	2.667.640	70.026

IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA KAPITALA
za razdoblje od 01.10.2014. do 31.12.2014.

Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4
1. Upisani kapital	001	164.000.000	164.000.000
2. Kapitalne rezerve	002	16.921.764	16.921.764
3. Rezerve iz dobiti	003	5.764.057.454	6.656.503.796
4. Zadržana dobit ili preneseni gubitak	004	121.977.424	123.401.924
5. Dobit ili gubitak tekuće godine	005	390.421.046	50.217.037
6. Revalorizacija dugotrajne materijalne imovine	006		
7. Revalorizacija nematerijalne imovine	007		
8. Revalorizacija financijske imovine raspoložive za prodaju	008		53.574.348
9. Ostala revalorizacija	009		
10. Ukupno kapital i rezerve (AOP 001 do 009)	010	6.457.377.688	7.064.618.869
11. Tečajne razlike s naslova neto ulaganja u inozemno poslovanje	011		
12. Tekući i odgođeni porezi (dio)	012		
13. Zaštita novčanog tijeka	013		
14. Promjene računovodstvenih politika	014		
15. Ispravak značajnih pogrešaka prethodnog razdoblja	015		
16. Ostale promjene kapitala	016		
17. Ukupno povećanje ili smanjenje kapitala (AOP 011 do 016)	017	0	0
17 a. Pripisano imateljima kapitala matice	018		
17 b. Pripisano manjinskom interesu	019		

Stavke koje umanjuju kapital upisuju se s negativnim predznakom

Podaci pod AOP oznakama 001 do 009 upisuju se kao stanje na datum bilance

Prilog 1.

Razdoblje izvještavanja:

1.10.2014.

do

31.12.2014.

Tromjesečni financijski izvještaj poduzetnika TFI-POD

Matični broj (MB): 03075281

Matični broj subjekta (MBS): 040001061

Osobni identifikacijski broj
(OIB): 82023167977Tvrtka izdavatelja: **ADRIS GRUPA d.d.**

Poštanski broj i mjesto: 52210

ROVINJ

Ulica i kućni broj: **OBALA VLADIMIRA NAZORA 1**Adresa e-pošte: postmaster@adris.hrInternet adresa: www.adris.hr

Šifra i naziv općine/grada: 374 ROVINJ

Šifra i naziv županije: 18 ISTARSKA

Broj zaposlenih: 8.257

(krajem izvještajnog razdoblja)

Konsolidirani izvještaj: DA

Šifra NKD-a: 7010

Tvrtke subjekata konsolidacije (prema MSFI):

Sjedište:

MB:

TDR d.o.o.	ROVINJ, OBALA VLADIMIRA NAZORA 1	01773259
ADRIA RESORTS d.o.o.	ROVINJ, OBALA VLADIMIRA NAZORA 1	01537733
HRVATSKI DUHANI d.d.	VIROVITICA, OSJEČKA 2	01744216
ISTRAGRAFIKA d.d.	ROVINJ, OBALA VLADIMIRA NAZORA 1	03075290
INOVINE d.d.	ZAGREB, DRAŠKOVIĆEVA 27	02330725
CROATIA OSIGURANJE d.d.	ZAGREB, MIRAMARSKA 22	03212785

Knjigovodstveni servis:

Osoba za kontakt: **Palinec Vitomir**

(unosi se samo prezime i ime osobe za kontakt)

Telefon: 052 801 118

Telefaks: 052 811 284

Adresa e-pošte: postmaster@adris.hrPrezime i ime: **mr. Vlahović Ante**

(osoba ovlaštene za zastupanje)

Dokumentacija za objavu:

1. Financijski izvještaji (bilanca, račun dobiti i gubitka, izvještaj o novčanom tijeku, izvještaj o promjenama kapitala i bilješke uz financijske izvještaje)
2. Međuizvještaj posloводства,
3. Izjavu osoba odgovornih za sastavljanje izvještaja izdavatelja.

M.P.

(potpis osobe ovlaštene za zastupanje)

BILANCA
stanje na dan 31.12.2014

Obveznik: Adris Grupa d.d.			
Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodno razdoblje	Tekuće razdoblje
1	2	3	4
A) POTRAŽIVANJA ZA UPISANI A NEUPLAĆENI KAPITAL	001		
B) DUGOTRAJNA IMOVINA (003+010+020+029+033)	002	3.957.756.917	12.021.339.947
I. NEMATERIJALNA IMOVINA (004 do 009)	003	168.712.779	733.753.061
1. Izdaci za razvoj	004	0	
2. Koncesije, patenti, licencije, robne i uslužne marke, softver i ostala prava	005	29.892.505	45.379.847
3. Goodwill	006	130.815.030	661.420.402
4. Predujmovi za nabavu nematerijalne imovine	007	225.869	246.699
5. Nematerijalna imovina u pripremi	008	3.072.061	7.329.253
6. Ostala nematerijalna imovina	009	4.707.314	19.376.860
II. MATERIJALNA IMOVINA (011 do 019)	010	3.491.812.690	5.352.528.775
1. Zemljište	011	344.512.929	534.068.904
2. Građevinski objekti	012	2.165.684.998	3.387.397.708
3. Postrojenja i oprema	013	391.466.933	411.036.594
4. Alati, pogonski inventar i transportna imovina	014	68.836.099	91.482.081
5. Biološka imovina	015	0	0
6. Predujmovi za materijalnu imovinu	016	18.035.025	24.495.456
7. Materijalna imovina u pripremi	017	400.137.449	399.368.742
8. Ostala materijalna imovina	018	26.170.311	55.615.944
9. Ulaganje u nekretnine	019	76.968.946	449.063.346
III. DUGOTRAJNA FINACIJSKA IMOVINA (021 do 028)	020	179.035.907	5.612.828.024
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	021	0	0
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	022	0	0
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	023	174.654.324	244.728.501
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	024	0	0
5. Ulaganja u vrijednosne papire	025	0	3.826.480.897
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	026	4.381.583	1.541.618.626
7. Ostala dugotrajna financijska imovina	027	0	0
8. Ulaganja koja se obračunavaju metodom udjela	028	0	0
IV. POTRAŽIVANJA (030 do 032)	029	123.105	18.822.961
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	030	0	0
2. Potraživanja po osnovi prodaje na kredit	031	123.105	5.700.353
3. Ostala potraživanja	032	0	13.122.608
V. ODGOĐENA POREZNA IMOVINA	033	118.072.436	303.407.126
C) KRATKOTRAJNA IMOVINA (035+043+050+058)	034	5.544.054.968	5.529.187.297
I. ZALIHE (036 do 042)	035	833.211.732	821.983.360
1. Sirovine i materijal	036	259.578.385	228.748.418
2. Proizvodnja u tijeku	037	288.345.442	332.273.682
3. Gotovi proizvodi	038	137.952.985	110.058.061
4. Trgovačka roba	039	145.750.515	150.030.186
5. Predujmovi za zalihe	040	1.584.405	827.460
6. Dugotrajna imovina namijenjena prodaji	041	0	45.553
7. Biološka imovina	042	0	
II. POTRAŽIVANJA (044 do 049)	043	1.194.086.257	1.989.242.746
1. Potraživanja od povezanih poduzetnika	044	0	0
2. Potraživanja od kupaca	045	362.183.383	980.871.431
3. Potraživanja od sudjelujućih poduzetnika	046	223.256.748	203.878.611
4. Potraživanja od zaposlenika i članova poduzetnika	047	1.714.724	6.305.138
5. Potraživanja od države i drugih institucija	048	85.040.823	107.060.974
6. Ostala potraživanja	049	521.890.579	691.126.592
III. KRATKOTRAJNA FINACIJSKA IMOVINA (051 do 057)	050	3.470.873.688	2.493.464.394
1. Udjeli (dionice) kod povezanih poduzetnika	051	0	0
2. Dani zajmovi povezanim poduzetnicima	052	0	0
3. Sudjelujući interesi (udjeli)	053	0	0
4. Zajmovi dani poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	054	40.289.551	0
5. Ulaganja u vrijednosne papire	055	308.292.273	589.687.119
6. Dani zajmovi, depoziti i slično	056	3.092.036.894	1.898.596.085
7. Ostala financijska imovina	057	30.254.970	5.181.190
IV. NOVAC U BANCI I BLAGAJNI	058	45.883.291	224.496.797
D) PLAĆENI TROŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBLJA I OBRAČUNATI PRIHODI	059	10.085.297	121.001.740
E) UKUPNO AKTIVA (001+002+034+059)	060	9.511.897.182	17.671.528.984
F) IZVANBILANČNI ZAPISI	061		

PASIVA			
A) KAPITAL I REZERVE (063+064+065+071+072+075+078)	062	7.897.895.358	9.074.819.332
I. TEMELJNI (UPISANI) KAPITAL	063	164.000.000	164.000.000
II. KAPITALNE REZERVE	064	16.921.764	16.921.764
III. REZERVE IZ DOBITI (066+067-068+069+070)	065	7.013.358.510	7.766.607.812
1. Zakonske rezerve	066	12.448.675	12.448.675
2. Rezerve za vlastite dionice	067	41.459.113	41.459.113
3. Vlastite dionice i udjeli (odbitna stavka)	068	41.459.113	41.459.113
4. Statutarne rezerve	069	6.711.887.534	7.475.054.029
5. Ostale rezerve	070	289.022.301	279.105.108
IV. REVALORIZACIJSKE REZERVE	071	36.150.000	89.724.349
V. ZADRŽANA DOBIT ILI PRENESENI GUBITAK (073-074)	072	121.977.424	123.401.924
1. Zadržana dobit	073	121.977.424	123.401.924
2. Preneseni gubitak	074	0	0
VI. DOBIT ILI GUBITAK POSLOVNE GODINE (076-077)	075	377.215.029	-117.639.341
1. Dobit poslovne godine	076	377.215.029	
2. Gubitak poslovne godine	077	0	117.639.341
VII. MANJINSKI INTERES	078	168.272.631	1.031.802.824
B) REZERVIRANJA (080 do 082)	079	257.005.589	460.928.775
1. Rezerviranja za mirovine, otpremnine i slične obveze	080	48.482.945	265.768.772
2. Rezerviranja za porezne obveze	081	0	0
3. Druga rezerviranja	082	208.522.644	195.160.003
C) DUGOROČNE OBVEZE (084 do 092)	083	94.681.877	4.397.219.937
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	084	0	0
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	085	61.909.718	24.436.728
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	086	15.721.151	115.640.629
4. Obveze za predujmove	087	0	0
5. Obveze prema dobavljačima	088	0	0
6. Obveze po vrijednosnim papirima	089	0	0
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	090	0	0
8. Ostale dugoročne obveze	091	36.888	4.151.565.556
9. Odgođena porezna obveza	092	17.014.120	105.577.024
D) KRATKOROČNE OBVEZE (094 do 105)	093	1.204.887.801	3.441.354.334
1. Obveze prema povezanim poduzetnicima	094	0	0
2. Obveze za zajmove, depozite i slično	095	7.444.666	7.893.002
3. Obveze prema bankama i drugim financijskim institucijama	096	329.006.921	250.736.267
4. Obveze za predujmove	097	27.232.379	12.408.286
5. Obveze prema dobavljačima	098	197.624.646	229.451.309
6. Obveze po vrijednosnim papirima	099	0	0
7. Obveze prema poduzetnicima u kojima postoje sudjelujući interesi	100	4.842.943	2.789.051
8. Obveze prema zaposlenicima	101	48.347.629	83.435.258
9. Obveze za poreze, doprinose i slična davanja	102	546.419.678	328.434.032
10. Obveze s osnove udjela u rezultatu	103	25.697.281	15.035.988
11. Obveze po osnovi dugotrajne imovine namijenjene prodaji	104	0	0
12. Ostale kratkoročne obveze	105	18.271.658	2.511.171.141
E) ODGOĐENO PLAĆANJE TROŠKOVA I PRIHOD BUDUĆEGA RAZDOBLJA	106	57.426.557	297.206.606
F) UKUPNO – PASIVA (062+079+083+093+106)	107	9.511.897.182	17.671.528.984
G) IZVANBILANČNI ZAPISI	108		
DODATAK BILANCI (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani financijski izvještaj)			
A) KAPITAL I REZERVE			
1. Pripisano imateljima kapitala matice	109	7.729.622.727	8.043.016.508
2. Pripisano manjinskom interesu	110	168.272.631	1.031.802.824

Napomena 1.: Dodatak bilanci popunjavaju poduzetnici koji sastavljaju konsolidirane financijske izvještaje.

RAČUN DOBITI I GUBITKA
u razdoblju 01.10.2014 do 31.12.2014.

Obveznik: Adris Grupa d.d.

Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodno razdoblje		Tekuće razdoblje	
		Kumulativno	Tromjesečje	Kumulativno	Tromjesečje
1	2	3	4	5	6
I. POSLOVNI PRIHODI (112+113)	111	0	545.954.169	0	1.327.187.107
1. Prihodi od prodaje	112		510.561.862		1.151.881.026
2. Ostali poslovni prihodi	113		35.392.307		175.306.081
II. POSLOVNI RASHODI (115+116+120+124+125+126+129+130)	114	0	601.371.405	0	1.604.810.628
1. Promjene vrijednosti zaliha proizvodnje u tijeku i gotovih proizvoda	115		-35.110.147		-11.277.328
2. Materijalni troškovi (117 do 119)	116	0	361.074.363	0	517.778.543
a) Troškovi sirovina i materijala	117		125.443.943		153.735.854
b) Troškovi prodane robe	118		119.666.550		111.338.401
c) Ostali vanjski troškovi	119		115.963.870		252.704.288
3. Troškovi osoblja (121 do 123)	120	0	132.985.024	0	278.053.373
a) Neto plaće i nadnice	121		75.542.069		159.967.446
b) Troškovi poreza i doprinosa iz plaća	122		38.540.736		76.927.268
c) Doprinosi na plaće	123		18.902.219		41.158.659
4. Amortizacija	124		79.020.718		84.707.372
5. Ostali troškovi	125		36.248.551		545.703.348
6. Vrijednosno usklađivanje (127+128)	126	0	8.134.770	0	66.090.561
a) dugotrajne imovine (osim financijske imovine)	127		0		6.700.237
b) kratkotrajne imovine (osim financijske imovine)	128		8.134.770		59.390.324
7. Rezerviranja	129		3.726.408		83.489.253
8. Ostali poslovni rashodi	130		15.291.718		40.265.506
III. FINANCIJSKI PRIHODI (132 do 136)	131	0	86.439.628	0	179.599.563
1. Kamate, tečajne razlike, dividende i slični prihodi iz odnosa s povezanim poduzetnicima	132		0		0
2. Kamate, tečajne razlike, dividende, slični prihodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama	133		86.377.478		116.043.274
3. Dio prihoda od pridruženih poduzetnika i sudjelujućih interesa	134		0		0
4. Nerealizirani dobici (prihodi) od financijske imovine	135		0		60.803.073
5. Ostali financijski prihodi	136		62.150		2.753.216
IV. FINANCIJSKI RASHODI (138 do 141)	137	0	56.336.227	0	87.940.256
1. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi s povezanim poduzetnicima	138		0		0
2. Kamate, tečajne razlike i drugi rashodi iz odnosa s nepovezanim poduzetnicima i drugim osobama	139		7.807.049		9.201.856
3. Nerealizirani gubici (rashodi) od financijske imovine	140		48.446.577		76.875.663
4. Ostali financijski rashodi	141		82.601		1.862.737
V. UDIO U DOBITI OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA	142		23.182.900		22.115.226
VI. UDIO U GUBITKU OD PRIDRUŽENIH PODUZETNIKA	143		0		0
VII. IZVANREDNI - OSTALI PRIHODI	144		0		0
VIII. IZVANREDNI - OSTALI RASHODI	145		0		0
IX. UKUPNI PRIHODI (111+131+142 + 144)	146	0	655.576.697	0	1.528.901.896
X. UKUPNI RASHODI (114+137+143 + 145)	147	0	657.707.632	0	1.692.750.884
XI. DOBIT ILI GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA (146-147)	148	0	-2.130.935	0	-163.848.988
1. Dobit prije oporezivanja (146-147)	149	0	0	0	0
2. Gubitak prije oporezivanja (147-146)	150	0	2.130.935	0	163.848.988
XII. POREZ NA DOBIT	151		980.174		2.481.839
XIII. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (148-151)	152	0	-3.111.109	0	-166.330.827
1. Dobit razdoblja (149-151)	153	0	0	0	0
2. Gubitak razdoblja (151-148)	154	0	3.111.109	0	166.330.827

DODATAK RDG-u (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani financijski izvještaj)				
XIV. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA				
1. Pripisana imateljima kapitala matice	155		5.364.416	-117.639.341
2. Pripisana manjinskom interesu	156		-8.475.525	-48.691.486
IZVJEŠTAJ O OSTALOJ SVEOBUHVAATNOJ DOBITI (popunjava poduzetnik obveznik primjene MSFI-a)				
I. DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (= 152)	157		-3.111.109	-166.330.827
II. OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT/GUBITAK PRIJE POREZA (159 do 165)	158	0	31.317.002	0
1. Tečajne razlike iz preračuna inozemnog poslovanja	159		31.317.002	-1.145.199
2. Promjene revalorizacijskih rezervi dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	160			
3. Dohodak/gubitak s osnove ponovnog vrednovanja financijske imovine raspoložive za prodaju	161			
4. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite novčanog toka	162			
5. Dobit ili gubitak s osnove učinkovite zaštite neto ulaganja u inozemstvu	163			
6. Udio u ostaloj sveobuhvatnoj dobiti/gubitku pridruženih poduzetnika	164			
7. Aktuarski dobiti/gubici po planovima definiranih primanja	165			
III. POREZ NA OSTALU SVEOBUHVAATNU DOBIT RAZDOBLJA	166			
IV. NETO OSTALA SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (159-166)	167	0	31.317.002	0
V. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA (157+167)	168	0	28.205.893	-167.476.026
DODATAK Izvještaju o ostaloj sveobuhvatnoj dobiti (popunjava poduzetnik koji sastavlja konsolidirani financijski izvještaj)				
VI. SVEOBUHVAATNA DOBIT ILI GUBITAK RAZDOBLJA				
1. Pripisana imateljima kapitala matice	169		36.697.651	-118.784.540
2. Pripisana manjinskom interesu	170		-8.491.758	-48.691.486

**IZVJESTAJ O NOVČANOM TIJEKU - Indirektna metoda
u razdoblju 01.10.2014. do 31.12.2014.**

Obveznik: <u>Adris Grupa d.d.</u>			
Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodno razdoblje	Tekuće razdoblje
1	2	3	4
NOVČANI TIJEK OD POSLOVNIH AKTIVNOSTI			
1. Dobit prije poreza	001	-2.130.935	-163.848.988
2. Amortizacija	002	79.020.718	84.707.372
3. Povećanje kratkoročnih obveza	003	0	0
4. Smanjenje kratkotrajnih potraživanja	004	0	0
5. Smanjenje zaliha	005	86.124.230	10.082.897
6. Ostalo povećanje novčanog tijeka	006	6.375.094	133.536.560
I. Ukupno povećanje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti (001 do 006)	007	169.389.107	64.477.841
1. Smanjenje kratkoročnih obveza	008	125.649.739	0
2. Povećanje kratkotrajnih potraživanja	009	158.848.912	77.460.361
3. Povećanje zaliha	010	0	9.648.213
4. Ostalo smanjenje novčanog tijeka	011	0	0
II. Ukupno smanjenje novčanog tijeka od poslovnih aktivnosti (008 do 011)	012	284.498.651	87.108.574
A1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH	013	0	0
A2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD POSLOVNIH	014	115.109.544	22.630.733
NOVČANI TIJEK OD INVESTICIJSKIH AKTIVNOSTI			
1. Novčani primici od prodaje dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	015	2.083.816	3.302.798
2. Novčani primici od prodaje vlasničkih i dužničkih instrumenata	016	0	0
3. Novčani primici od kamata	017	59.052.870	74.044.585
4. Novčani primici od dividendi	018	4.697.182	750.814
5. Ostali novčani primici od investicijskih aktivnosti	019	244.959.099	274.413.354
III. Ukupno novčani primici od investicijskih aktivnosti (015 do 019)	020	310.792.967	352.511.551
1. Novčani izdaci za kupnju dugotrajne materijalne i nematerijalne imovine	021	68.660.030	99.587.479
2. Novčani izdaci za stjecanje vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata	022	15.612.699	111.664.385
3. Ostali novčani izdaci od investicijskih aktivnosti	023	0	12.125.029
IV. Ukupno novčani izdaci od investicijskih aktivnosti (021 do 023)	024	84.272.729	223.376.893
B1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH	025	226.520.238	129.134.658
B2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD INVESTICIJSKIH	026	0	0
NOVČANI TIJEK OD FINANCIJSKIH AKTIVNOSTI			
1. Novčani primici od izdavanja vlasničkih i dužničkih financijskih instrumenata	027	0	0
2. Novčani primici od glavnice kredita, zadužnica, pozajmica i drugih posudbi	028	0	0
3. Ostali primici od financijskih aktivnosti	029	0	0
V. Ukupno novčani primici od financijskih aktivnosti (027 do 029)	030	0	0
1. Novčani izdaci za otplatu glavnice kredita i obveznica	031	112.432.256	105.862.628
2. Novčani izdaci za isplatu dividendi	032	346.116	166.565
3. Novčani izdaci za financijski najam	033	261.762	200.657
4. Novčani izdaci za otkup vlastitih dionica	034	0	0
5. Ostali novčani izdaci od financijskih aktivnosti	035	2.310.578	1.454.590
VI. Ukupno novčani izdaci od financijskih aktivnosti (031 do 035)	036	115.350.712	107.684.440
C1) NETO POVEĆANJE NOVČANOG TIJEKA OD FINANCIJSKIH	037	0	0
C2) NETO SMANJENJE NOVČANOG TIJEKA OD FINANCIJSKIH	038	115.350.712	107.684.440
Ukupno povećanje novčanog tijeka (013 – 014 + 025 – 026 + 037 – 038)	039	0	0
Ukupno smanjenje novčanog tijeka (014 – 013 + 026 – 025 + 038 – 037)	040	3.940.018	1.180.515
Novac i novčani ekvivalenti na početku razdoblja	041	49.823.309	225.677.312
Povećanje novca i novčanih ekvivalenata	042		0
Smanjenje novca i novčanih ekvivalenata	043	3.940.018	1.180.515
Novac i novčani ekvivalenti na kraju razdoblja	044	45.883.291	224.496.797

IZVJEŠTAJ O PROMJENAMA KAPITALA
za razdoblje od 01.10.2014. do 31.12.2014.

Naziv pozicije	AOP oznaka	Prethodna godina	Tekuća godina
1	2	3	4
1. Upisani kapital	001	164.000.000	164.000.000
2. Kapitalne rezerve	002	16.921.764	16.921.764
3. Rezerve iz dobiti	003	7.013.358.510	7.766.607.812
4. Zadržana dobit ili preneseni gubitak	004	121.977.424	123.401.924
5. Dobit ili gubitak tekuće godine	005	377.215.029	-117.639.341
6. Revalorizacija dugotrajne materijalne imovine	006	36.150.000	36.150.000
7. Revalorizacija nematerijalne imovine	007		
8. Revalorizacija financijske imovine raspoložive za prodaju	008		53.574.349
9. Ostala revalorizacija	009		
10. Ukupno kapital i rezerve (AOP 001 do 009)	010	7.729.622.727	8.043.016.508
11. Tečajne razlike s naslova neto ulaganja u inozemno poslovanje	011		
12. Tekući i odgođeni porezi (dio)	012		
13. Zaštita novčanog tijeka	013		
14. Promjene računovodstvenih politika	014		
15. Ispravak značajnih pogrešaka prethodnog razdoblja	015		
16. Ostale promjene kapitala	016		
17. Ukupno povećanje ili smanjenje kapitala (AOP 011 do 016)	017	0	0
17 a. Pripisano imateljima kapitala matice	018	7.729.622.727	8.043.016.508
17 b. Pripisano manjinskom interesu	019	168.272.631	1.031.802.824

Stavke koje umanjuju kapital upisuju se s negativnim predznakom

Podaci pod AOP oznakama 001 do 009 upisuju se kao stanje na datum bilance



Izjava osoba odgovornih za sastavljanje izvještaja

Ovime, sukladno Zakonu o tržištu kapitala (NN 88/08 i 146/08) članak 407. stavak 2., izjavljujemo da, prema našem trenutnom najboljem saznanju i uzimajući u obzir ograničenja navedena u „Međuizvještaju posloводства vezano uz dostavljena financijska izvješća za četvrto tromjesečje 2014. godine“.

– skraćeni set privremenih nerevidiranih financijskih izvještaja društva Adris grupa d.d., Obala V. Nazora 1, 52210 Rovinj (dalje: Društvo) za razdoblje 01.10.-31.12.2014.g., koji su sastavljeni uz primjenu odgovarajućih standarda financijskog izvještavanja, daju prema trenutnim saznanjima cjelovit i istinit prikaz imovine i obveza, gubitaka i dobitaka, financijskog položaja i poslovanja Društva i društava uključenih u konsolidaciju kao cjeline.

– izvještaj posloводства Društva sadrži istinit prikaz razvoja i rezultata poslovanja i položaja Društva i društava uključenih u konsolidaciju, uz opis najznačajnijih rizika i neizvjesnosti kojima su izdavatelj i društva izloženi kao cjelina.

IZRADIO:

Emil Bulić

Zamjenik financijskog
direktora

potpis

ODGOVORNA OSOBA:

Mr. Ante Vlahović

Predsjednik Uprave

ADRIS GRUPA d.d.
potpis Rovinj ④